

## ■ Originalien Originals

---

- 381 CT-gesteuerte Sakroplastie unter Verwendung insufflierbarer Ballons. Ergebnisse einer Machbarkeitsstudie**  
CT-guided balloon-assisted sacroplasty. Preliminary results of a feasibility study  
D. Briem · L. Grossterlinden · P.G. Begemann · W. Lehmann · M. Rupprecht · J. Nüchtern · F. Barvencik · U. Schumacher · J.M. Rueger
- 387 Die Klavikulaschaftfraktur – Klassifikation und Therapie. Ergebnisse einer Umfrage an unfallchirurgischen/orthopädischen Kliniken in Deutschland**  
Midshaft clavicle fractures – classification and therapy. Results of a survey at German trauma departments  
O. Pieske · M. Dang · J. Zaspel · B. Beyer · T. Löffler · S. Piltz
- 395 Visualisierung von Repositionspfaden. Neuartige Betrachtungsweise von Repositionsvorgängen**  
Visualization of reduction. New view of a dynamic procedure  
A. Kristen · U. Culemann · R. Fremd · T. Pohlemann
- 403 Ergebnisse der Ballonkyphoplastie in der Behandlung von osteoporotischen Wirbelkörperfrakturen**  
Results of balloon kyphoplasty in the treatment of osteoporotic vertebral compression fractures  
G. Voggenreiter · K. Brocker · B. Röhl · M. Sadick · U. Obertacke
- 414 Verletzungshäufigkeit und -muster beim Rennradfahren. Ein traumatologischer Bericht von der Hamburger UCI-ProTour und Großereignis „Cyclassics“ 2006**  
Acute injuries in road bicycle racing. Injury surveillance at the Hamburg UCI ProTour “Cyclassics” 2006  
P. Ueblacker · W. Rathmann · J.M. Rueger · K. Püschel

## ■ Kasuistiken Case reports

---

- 448 SIRS und ARDS nach Medikamenteninjektion im Schultergürtelbereich**  
SIRS and ARDS as a result of drug injection in the shoulder region  
T. Konkel · T. Schaberg · H. Dölle · M. Schulte
- 455 Akzidentelle abdominelle Nadelstichverletzung bei der Entsorgung eines Abwurfcontainers**  
Accidental abdominal needlestick injury incurred while discarding a disposal container  
M. Oszwald · C. Probst · C. Bader · C. Krettek
- 459 Schockraummanagement beim kontaminierten Patienten**  
Emergency room management of contaminated patients  
P.C. Strohm · T.O. Hammer · K. Kopp · V. Knobloch · K. Alawadi · H. Bannasch · W. Köstler · E. Zipfel · N.P. Südkamp
- 464 Möglichkeiten der operativen Versorgung traumatisch bedingter posteriorer Schultergelenkluxationen**  
Possibilities for the operative treatment of traumatic posterior shoulder dislocation.  
L. Irlenbusch · M. Pyschik · W. Hein · K. Brehme
- 469 Gewinnung großvolumiger Spongiosamengen zur autologen Knochentransplantation aus dem femoralen Markraum. Eine besondere Applikation der „Reamer-Irrigator-Aspirator-“ (RIA-)Technik**  
Voluminous bone graft harvesting of the femoral marrow cavity for autologous transplantation. An indication for the “Reamer-Irrigator-Aspirator-“ (RIA-)technique  
P. Kobbe · I.S. Tarkin · M. Frink · H.C. Pape

## ■ CME Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung Continuing education

---

### 421 Sprunggelenkfrakturen

Ankle fractures

S. Rammelt · R. Grass · H. Zwipp

### 438 CME-Fragebogen

Questionnaire

## ■ Zertifizierte Fortbildung · OP-Technik Continuing education

---

### 439 Sprunggelenkfrakturen: operative Technik

Ankle fractures: operative techniques

S. Rammelt · H. Zwipp · R. Grass

Foto: S. Rammelt  
Universitätsklinikum „Carl Gustav Carus“ der TU Dresden



Pronations-Abduktions-Fraktur m  
medialem Gelenkspalt. Osteosynt  
fragmentärer Zugschraube und Sy

► Seite 421

## ■ Leserbriefе Correspondence

---

### 473 Die Diagnosestrategie bei der okkulten Fraktur des Os sacrum

Diagnostic strategy in occult fractures of the sacrum

K.-D. Juitjens · D. Briem · J. M. Rueger

## ■ Verschiedenes Miscellaneous

---

### 475 Abstracts

### 479 Termine Forthcoming meetings

### 480 Impressum Imprint